

Informácie pre účastníkov integračných kurzov

Nariadenie o integračných kurzoch bolo pozmenené. Ak ste už začali navštevovať integračný kurz, sú pre vás dôležité nasledujúce úpravy tohto nového nariadenia:

Riadna účasť na kurze

Riadna účasť na kurze znamená pravidelnú účasť na vyučovaní a účasť na záverečnom teste. Ak nebudete kurz navštevovať pravidelne, ohrozíte jeho úspešné absolvovanie.

V prípade, že vám bola nariadená účasť na integračnom kurze, musíte kurz v každom prípade pravidelne navštevovať a zúčastniť sa na záverečnom teste. Ak nesplníte svoje povinnosti, môže to mať finančné následky alebo následky pre váš pobyt. V prípade, že nebudete pravidelne navštevovať integračný kurz, musí váš organizátor kurzu informovať cudzinecký úrad alebo príslušný úrad pre podporu v nezamestnanosti II. Okrem toho sa môže Spolkový úrad pre migráciu a utečencov, cudzinecký úrad alebo úrad príslušný za podporu v nezamestnanosti II informovať u vášho organizátora kurzu, či ste kurz pravidelne navštevovali.

Pravidelná účasť na kurze je pre vás dôležitá aj z dôvodu žiadosti o úhradu cestovných nákladov alebo pre prípad, že budete chcieť neskôr opakovať nadstavbový kurz. V prípade záujmu vám váš organizátor kurzu písomne potvrdí vašu pravidelnú účasť na kurze.

Účasť na záverečnom teste

Záverečný test pozostáva z jazykového testu pre získanie certifikátu nemeckého jazyka (Zertifikat Deutsch) a z testu pre orientačný kurz. Cieľom integračného kurzu je úspešné absolvovanie oboch testov. V takom prípade ste kurz úspešne ukončili a získate certifikát o absolvovaní integračného kurzu (Zertifikat Integrationskurs).

V prípade, že ešte nemáte dostatočné znalosti nemeckého jazyka, môžete pre absolvovanie testu na získanie certifikátu Zertifikat Deutsch do konca roka 2008 zložiť aj jazykovú skúšku „Start Deutsch 2“. V takomto prípade ste integračný kurz síce riadne ukončili, ale neúspešne. Získate iba písomné potvrdenie o výsledku.

Účasť na záverečnom teste je bezplatná.

Opakovanie nadstavbového kurzu

Môžete ešte raz opakovať 300 vyučovacích hodín (nadstavbový kurz), ak ste

1. pravidelne navštevovali vyučovanie,
2. sa zúčastnili jazykovej skúšky („Zertifikat Deutsch“ alebo „Start Deutsch 2“) a
3. neúspešne absolvovali skúšku na získanie certifikátu „Zertifikat Deutsch“.

Ak ste sa zúčastnili na jazykovom teste „Start Deutsch 2“, môžete ho v každom prípade opakovať.

Účasť na jazykovom teste po absolvovaní opakovacích hodín je takisto bezplatná.

Ak chcete opakovať nadstavbový kurz, musíte predložiť žiadosť na Spolkovom úrade pre migráciu a utečencov.

Vrátenie nákladov na kurz

V prípade, že ste úspešne absolvovali záverečný test po vstupe do platnosti nového nariadenia o integračných kurzoch, môže vám Spolkový úrad pre migráciu a utečencov vrátiť 50 % uhradených nákladov. Platí to však iba v tom prípade, keď medzi záverečným testom a vystavením vášho potvrdenia o účasti na kurze neuplynuli viac ako dva roky. Žiadosť o vrátenie nákladov musíte podať na príslušnej regionálnej pobočke Spolkového úradu pre migráciu a utečencov.

Cestovné náklady

Zaplatenie cestovných nákladov závisí od toho, do ktorej skupiny účastníkov patríte.

Ak vám orgán zodpovedný za vyplácanie podpory v nezamestnanosti II uložil povinnosť zúčastniť sa na integračnom kurze, preplatí vám Spolkový úrad pre migráciu a utečencov potrebné cestovné náklady na miesto konania kurzu.

Ak vás Spolkový úrad pre migráciu a utečencov oslobodil od platenia príspevku, takisto vám uhradí potrebné cestovné náklady.

V prípade, že vám cudzinecký úrad nariadil zúčastniť sa na kurze, môžete v prípade potreby od Spolkového úradu pre migráciu a utečencov získať príspevok na cestovné náklady.

Vo všetkých prípadoch musíte podať žiadosť na Spolkovom úrade pre migráciu a utečencov a preukázať vzniknuté cestovné náklady. Nové nariadenie týkajúce sa cestovných nákladov platí až pre tie etapy kurzu, ktoré začali po vstupe nového nariadenia do platnosti. Cestovné náklady však v zásade možno preplatiť len v prípade riadnej účasti na kurze.

Počet hodín špeciálnych integračných kurzov, orientačný kurz

Špeciálne integračné kurzy (kurzy pre mládež, ženy, rodičov alebo alfabetizačné kurzy) môžu v budúcnosti obsahovať až do 945 vyučovacích hodín. Ak navštevujete niektorý z týchto kurzov, informujte sa u vášho organizátora kurzu o možnosti predĺženia kurzu.

Orientačné kurzy možno rozšíriť na 45 vyučovacích hodín.

Všetky uvedené formuláre žiadosti nájdete na internetovej stránke Spolkového úradu pre migráciu a utečencov (www.integration-in-deutschland.de). Príslušné žiadosti treba kompletne a čitateľne vyplniť a poslať na príslušnú regionálnu pobočku Spolkového úradu. Organizátori kurzu schválení Spolkovým úradom pre migráciu a utečencov vám budú nápomocní pri podávaní žiadosti a zodpovedajú aj ďalšie vaše otázky týkajúce sa konania kurzu.